

Schweiz - Äbtissin des Benediktinerklosters St. Lazarus empfing Odensdelgationen



Unter Beteiligung von 5 weiteren Jurisdiktionen veranstaltete das Großpriorat Österreich [Lazarus Tage in der Schweiz](#). Teilnehmer waren auch Vertreter des Großpriorates Liechtenstein, die gesamte Führung der Großballei Schweiz, die höchsten Vertreter der Großballei Boigny, Mitglieder des Großpriorates Deutschland und des Großpriorates Europas. Am 1. Mai 2009 stand die alte Lazariter Kommende Gfenn auf dem Besuchsprogramm.

Im [Lazarus Kloster in Seedorf](#), (Kanton Uri) bereitete die dortige Äbtissin Veronika, Großkreuzträgerin, selbst Großkreuzträgerin des Lazarus-Ordens den Ordensmitgliedern einen herzlichen Empfang.

Äbtissin Veronika freute sich sehr über den Besuch der hochrangigen Ordensdelegation. Sie zeigte und erläuterte den Gästen die einmalig wertvollen Originaldokumente aus der Gründerzeit des Lazarus-Ordens aus dem 13. Jahrhundert - (Jahr 1225/1235).



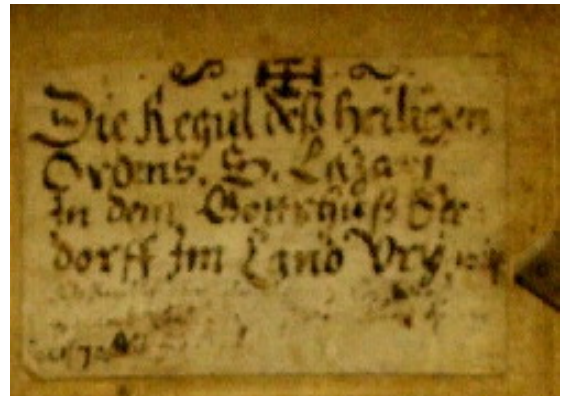
"Herzliches Willkommen zum Besuch des historischen St. Lazarus-Klosters"

Die Äbtissin des historischen Lazarusklosters nahm den Besuch der international besetzten Delegationen des Lazarusordens zum Anlass alle Mitgliedern Vereinten Weltordens herzlich in ihr [St. Lazarus Kloster](#) in Seedorf (Schweiz) im Kanton Uri einzuladen. Kloster bietet für alle Ordensmitglieder die Möglichkeit mehrere Tage in klostereigenen Unterkünften zu bleiben und nach Anmeldung auch Investituren abzuhalten.



Den Ring der Äbtissin ziert ein achspitzige grünes Lazaruskreuz

Am darauf folgenden Samstag, 2. Mai 2009 folgte im Kloster Fahr eine gemeinsame Investitur der Großpriorate Österreich und Liechtenstein. Zwei neue Mitglieder wurden in den Lazarusorden aufgenommen. Diese Festveranstaltung wurde von über 80 Teilnehmern besucht, darunter der Großstatthalter von Österreich Robert Rintersbacher, der Kanzler des Großpriorates Liechtenstein Jens Gassman, der Großbailli der Großballei Schweiz Sergio Zorrilla Debon de Ribiera und sein Vize-Großbailli Luca Anteo Ramella, der Visitor des Großpriorates Deutschland Andreas Schapowal und der Bailli der Großballei von Boigny Romain Bour. Die Leiterin des Klosters, Priorin Irene, nahm die Teilnehmer dieser Investitur sehr herzlich auf. Chev. Robert Rintersbacher bedankte sich im Namen der erschienenen Gäste aus den verschiedenen nationalen Ordensjurisdiktionen bei der Priorin durch die Übergabe einer beträchtlichen Spender.



Auszug aus der historischen Urkunde über die Gründung des Lazarus-Klosters in Seedorf

Loyalitätserklärungen für den Großmeister

In den Festreden bekannten sich alle anwesenden Jurisdiktionen uneingeschränkt zum Vereinten Lazarusorden (*aufgelöste Obedienz Malta und Paris*) unter der Führung von 49. Großmeisters Don Carlos Gereda de Borbon, Marquis de Almazan und dem Protektorat Seiner Seligkeit Patriarch Gregorios III und grenzten sich damit klar von irreführenden anderlautenden Veröffentlichungen an.

Ein Album über das [Ordenstreffen 2009 in der Schweiz](#) ist über die St. Lazarus-Gallery abrufbar.

<mue/kpp>

Auszug aus den öffentlichen Ordensnachrichten – PRC – deutsche Fassung: www.st-lazaus.net

FRENCH VERSION

Avec la participation de 5 autres Juridictions, le Grand prieuré d'Autriche a organisé en Suisse la Journée St. Lazare. Parmi les participants figuraient les représentants du Grand Prieuré du Lichtenstein, la direction complète du Grand Bailliage de Suisse, les plus hauts représentants du Grand Bailliage de Boigny, des membres du Grand Prieuré d'Allemagne et du Grand Prieuré d'Europe.

Le but principal du programme était la visite de la vieille Commanderie de Gfenn (près de Dübendorf). L'abbesse, Mère Veronika, titulaire de la Grande Croix de l'Ordre de St. Lazare, nous accueillit chaleureusement au [Monastère St. Lazare de Seedorf](#) (canton d'Uri).

L'Abbesse Veronika fut très heureuse de recevoir la visite de prestigieuses délégations de l'Ordre. Elle montra et expliqua la valeur unique des documents originaux datant de la fondation de l'Ordre de St. Lazare au 13^e siècle (1225-1235).

Une investiture conjointe des Grands Prieurés d'Autriche et du Lichtenstein eut lieu le samedi suivant, 2 mai 2009, au Monastère Bénédictin de Fahr (près de Zurich). Deux nouveaux membres furent reçus dans l'Ordre de St. Lazare. Plus de 80 personnes participèrent à cette cérémonie, parmi lesquelles le Major Gouverneur d'Autriche, Robert Rintersbacher, le Secrétaire du Grand Prieuré du Lichtenstein, Jens Gassman, le Grand Bailli du Grand Bailliage de Suisse, Sergio Zorrilla de Ribiera Debons et son Vice - Grand Bailli Luca Ramella Anteo, le Visiteur du Grand Prieuré d'Allemagne, Andreas Schapowal, et le Bailli du Grand Bailliage de Boigny, Romain Bour.

/La Supérieure du Monastère, Prieure Irène, accueillit chaleureusement les participants à l'Investiture./

Le Chev. Robert Rintersbacher remercia la Prieure de la part des invités des différentes délégations, en lui faisant un don significatif.

/ Extrait du document historique concernant la fondation du Monastère St. Lazare de Seedorf./

Déclaration de loyauté au Grand Maître

Les représentants des Juridictions présentes renouvelèrent leur entière loyauté à l'Ordre Réuni de St. Lazare (unification des Obédiences dissoutes de Malte et Paris), sous l'autorité du 49^e Grand Maître, Don Carlos Gereda de Borbon, Marquis d'Almazan, et du Protecteur Spirituel, Sa Béatitudo Grégoire III. Par cette déclaration, les participants voulurent prendre leur distance de toutes autres informations erronées.

Les lecteurs de ce document sont invités à visionner l'album photos sur le site [St.Lazarus Gallery](#), concernant la réunion de l'Ordre 2009 en Suisse.

ENGLISH VERSION

With the participation of 5 other jurisdictions organized by the Grand Priory of Austria [Lazarus days](#) have been held in Switzerland. Participants included representatives of the Grand Priory of Liechtenstein, the entire leadership of the Grandbailly of Switzerland, the highest representatives of the Grandbailly of Boigny, members of the Grandpriory of Germany as well as of the Grandpriory of Europe.

On 1st May 2009 the visit of the old ST. LAZARUS Commandery Gfenn (near Dübendorf) was the main purpose of the program. At [St. Lazarus Monastery in Seedorf](#), (Canton Uri) the abbess Mother Veronika, bearer of the Grand Cross of the Order of Lazarus-prepared a warm welcome.

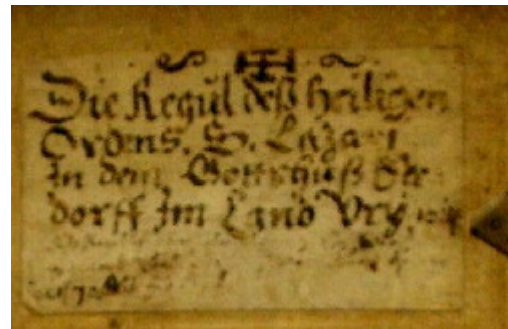
The Abbess Veronica was very pleased about the visit of such high level delegations from the Order. She showed and explained to the guests the unique and valuable original documents from the founding times of the Order of Lazarus dating from the 13th Century - (year 1225/1235).

On the following Saturday May 02, 2009 at the Benedictine monastery of Fahr (near Zurich) followed a joint investiture of the Grand Priories of Austria and Liechtenstein. Two new members were welcomed in the Order of Lazarus. This ceremony was attended by more than 80 participants, including the major governor of Austria Robert Rintersbacher, the Registrar of the Grandpriory of Liechtenstein, Jens Gassman, the Grandbaillif of the Grandbailly of Switzerland, Sergio Zorrilla de Ribiera Debons and his Vice-Grandbaillif, Luca Ramella Anteo, the Visitor of the Grandpriory of Germany, Andreas Schapowal and the Bailiff of the Grandbailly of Boigny, Romain Bour.



The head of the monastery prioress Irene, received the participants of this investiture with a warm and heartfelt welcome.

Chev. Robert Rintersbacher thanked the prioress on behalf of the guests from the different national jurisdictions of the Order in presenting to her a significant donation.



Excerpt from the historical document on the foundation of Lazarus Monastery in Seedorf

Declarations of loyalty to the Grandmaster

The representatives of all present jurisdictions repeated their full loyalty to the United Order of St.Lazarus (the unification of the dissolved former Obediences Malta and Paris) under the leadership of the 49th Grand Master Don Carlos Gereda de Borbon, Marquis de Almazán and to the Spiritual Protector, His Beatitude Patriarch Gregorios III. By this declaration the participants wanted to mark a distance to all other and erroneous informations.

Readers of this information are invited to have a look at the **album** about the Order meeting in 2009 in Switzerland which is to be found on the [St. Lazarus Gallery website](#).

< by: jomue & kpp - translation: w